# Radioamateur du Québec

-W-RAQI

Janyier 2010 - VOLUME 34 NUMERO Envoi de poste-publication, convention # 40069242 4,95

Rencontre avec Jean-Guy Renaud, VE2AIK

# GRAND MERCI

à tous nos amis et visiteurs de l'exposition



au Musée québécois de la radio au cours de l'année 2009.

Le Musée ferme ses portes le 1<sup>er</sup> novembre 2009 pour la saison hivernale et rouvrira au public au **printemps 2010.** Surveillez les annonces dans la revue de RAQI et sur les sites WEB.

Nous demeurons accessibles sur rendez-vous, pendant ce temps, pour des visites de groupes.

Communiquez avec nous par téléphone au 450 780-1158 (boîte vocale) ou, de préférence, par courriel à l'adresse suivante : museeradio@ville.sorel-tracy.qc.ca

# Au revoir!

Jacques Hamel ve2djq, président.





À LA MAISON DES GOUVERNEURS





Depuis 1975





- Émetteur-récepteur HF, 6m, 2m, 70cm et (23cm en option)
- HF/50/144MHz, 100 watts, 70cm, 50 watts, 1200MHz, 10w
- HF x VU, VxV, UxU et VxU, TNC 1200/9600 bps
- TNC IF pour la bande principale, et TNC AF pour les sousbandes, Combinaison des filtres numériques IF
- Fonctions satellites automatique via le TNC,
- Accord automatique d'antennes (HF et 6m)



# TS-480

- TS-480HX 200W (50MHz: 100w)
- DC 13.8V
- TS-480SAT 100w modèle avec tuner d'antennes incorporé
- Traitement de signaux 16 bits
- AF digital



# TM-D710A

- APRS, CTCSS enc/déc
- Mémoire ÉchoLink
- Transmission 144/440MHz, 50W
- Réception 118-524 800-1300MHz (pas de cellulaire)
- 1000 mémoires programmables par PC



# **TM-V71A**

- CTCSS enc/déc
- Transmission 144/440MHz, 50W
- Réception 118-524 800-1300MHz (pas de cellulaire)
- 1000 mémoires programmable par PC



# TM-271A

- VHF mobile, émetteur-récepteur de haute qualité
- Une puissance de 60 watts, CTCSS ET DCS inclus
- Inclus un micro DTMF d'une très grande qualité
- 200 mémoires programmables
- Haut parleur de haute qualité situé sur la façade du radio
- Spécification MIL-810C/D/E/F



## TH-F6A

- Portatif Triple Bandes
- 144/220/440MHz 5 watts
- Double réception VxV UxU
- 7.4 volts 1550mAh Lithium Ion
- 4 réglages de puissance
- Encodeur/décodeur CTCSS
- Réception très large en fréquence
- FM/FM-W/FM-N/AM +USB & LSB
- Spécial (10) stations météo
- Indicateur de voltage de batteries
- 435 mémoires PC programmables
- Mémoire Alphanumérique



## TH-K2AT

- 5 watts, grand écran LCD facile à lire
- CL rétro-éclairé pour usage nocturne
- Vox interne, balayage multiple et propriété
- Canaux météo intégrés
- Encodeur/décodeur CTCSS & 1750Hz tone burst
- Construit aux normes militaires MIL-STD 810

Pour commande seulement 1-866-383-5535 Numéro sans frais 2575 rue Girard Trois-Rivières (Qc) G8Z 2M3 (819) 378-5457 Fax : (819) 378-0269

(013) 070 3437 Tax . (013) 070 0203

http://www.elkel.com courriel:ventes@elkel.com

Heures D'ouvertures:

Lundi au Jeudi 9H00 à 17H00 Vendredi 9H00 à 21H00





# www.tubebazar.com

# Déménagement

Si vous déménagez, n'oubliez pas de faire le changement d'adresse auprès de RAQI en téléphonant au: (514) 252-3012

# ou par courriel: admin@ragi.ca

De plus, la loi vous demande de faire parvenir à Industrie Canada tout changement d'adresse au:

1-888-780-3333

http://www.indicatif.ca

ou par courriel:

spectrum.amateur@ic.gc.ca

# Sommaire

Le mot du président, par VE2EKL6
Rencontre avec Jean-Guy, VE2AIK, par VE2ECP 7
Nouvelles régionales13 et 16
<b>Apprivoisez votre amplificateur linéaire,</b> par VE2FFE11
Fiches techniques, par VE2DJQ20
Calendrier DX, par VE2GDA21
Candidatures au poste d'administrateur22
Cabane à sucre23
Club radioamateur de la Vallée du Richelieu, par VA2GGD25
Hamfest

Jean-Guy Renaud, VE2AIK directeur de l'édition

Adjointe administrative: Carolle Parent, VA2CPB Publicité: (514) 252-3012

#### **Chroniques:**

Jean-Guy Renaud, VE2AIK Jacques Hamel, VE2DJQ Jean-Pierre Cyr, VE2GDA Pierre Goyette, VE2FFE Claudette Taillon, VE2ECP Gilles Dufour, VA2GGD

Impression: Regroupement Loisir Québec

# Conseil d'administration 2009-2010

Président: Mario Bilodeau, VE2EKL Vice-président: Guy Richard, VE2XTD Secrétaire: Jean-Pierre Dumont, VA2JPY Trésorier: Jean Massicotte, VE2JMK

Admin.: James R. Hay, VE2VE Admin.: Pierre Brouillard, VE2PBO Admin.: Daniel Beaudoin, VE2VHF Admin.: Martin Arseneault, VE2BQA

#### **COTISATION**

Ind. Fam.

Régulière 404\$ 50 \$
60 ans et plus 35 \$ 45 \$
Individuelle (États-Unis) 60 \$
Individuelle (Outre-mer) 70 \$
Club de radioamateurs 240\$

Siège Social Radio Amateur du Québec Inc. 4545 avenue Pierre-de-Coubertin CP 1000 Succursale M Montréal (Québec) H1V 3R2

> Tél: (514) 252-3012 Fax: (514) 254-9971

Courriel: admin@raqi.ca HTTP://www.ragi.ca

#### Rédacteur en chef

Guy Lamoureux, B.Sc., LL.L., VE2LGL Directeur général de RAQI Éditeur en chef

Le magazine RAQI est publié bimestriellement par Radio Amateur du Québec Inc., organisme sans but lucratif créé en 1951, subventionné par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport. Ragi est l'association provinciale officielle des radioamateurs du Québec. Les articles, informations générales, ou techniques, nouvelles, critiques ou suggestions sont les bienvenus; les textes doivent être écrits lisiblement et doivent porter le nom, l'adresse et la signature de l'auteur. Les opinions exprimées dans les articles sont personnelles à leurs auteurs; elles sont publiées sous leur entière responsabilité et ne permettent pas de préjugés de celles de l'Association. Tous les articles soumis sont sujets à édition. L'emploi du masculin permet d'alléger le texte. Les personnes désirant obtenir des reproductions d'articles peuvent en faire la demande au siège social. Toute reproduction, à l'exclusion des articles protégés par droit d'auteur, est encouragée en autant que la source est indiquée.Les avis de changement d'adresse doivent être envoyés au siège social. Pour nos annonceurs, les prix et spécifications des appareils sont sujets à changement sans préavis.

Dépot légal :

Bibliothèque nationale du Québec D8350-100 Bibliothèque nationale du Canada D237461 Envoi de Poste-publication, convention # 40069242

# www.Radi@world.ca

Visit our web page for more specials, clearouts, sales programs and price lists.

Détaillant autorisé



Centre de service autorisé

# votre magasin préféré pour la radio et le GPS



# 10% de rabais sur les accessoire de

Yaesu avec l'achat d'émetteur récepteur

Store Address:

4335 Steeles Ave. W., Toronto, ON M3N 1V7 Store Hours: (1blk east of Hwy 400)

Mon, Tues, Wed & Friday: 10am - 5pm

Thursday: 10am - 7pm Saturday: 10am - 3pm

Toll Free Order Line: 866-666-8600

Phone #: (416) 667-1000 FAX #: (416) 667-9995 E-Mail: enfrancais@radioworld.ca

Jan / Fev 2010

# Mot du président

# Cellulaire au volant (suivi)

Il est dès plus important actuellement de faire une mise au point sur les interventions de RAQI dans ce dossier très épineux de l'utilisation des cellulaires au volant. En effet, nous entendons souvent sur les ondes des radioamateurs qui se plaignent que RAQI ne fait rien dans ce dossier et nous pouvons aussi le lire dans certains bulletins de clubs radioamateurs.

D'abord, disons que le législateur, lorsqu'il a adopté la loi 439.1, en décembre 2007, était d'avis que le libellé de la loi n'incluait pas les radioamateurs dans cette interdiction d'utiliser des appareils munis de fonction téléphonique. Cela nous a même été confirmé autant par le ministère du Transport que par la Société Automobile du Québec. D'ailleurs, nous retrouvons sur le site de la SAAQ une note à cet effet.

Ce qui a dérapé c'est l'interprétation qu'en ont fait les tribunaux appelés à rendre des décisions sur des constats d'infractions émis par les divers corps policiers. Dans un premier temps, un juge de la cour municipale a associé un clavier numérique à une fonction téléphonique, ce qui à notre avis est d'aller au-delà de l'esprit de la loi qui, en passant, étant d'ordre pénal devrait être interprétés restrictivement.

Puis dernièrement, un autre juge est allé beaucoup plus loin en associant la fonction téléphonique à tous systèmes de communications bilatérales utilisant les ondes radio. Comme vous le constatez l'imagination des magistrats dépasse tout ce dont pouvait entrevoir autant le ministère du Transport que la SAAQ lors de l'adoption de cette loi 439.1.

Alors, votre association dans tout ca, où se situe-t-elle?

Premièrement, du côté du gouvernement et de la SAAQ, les autorités ne croient pas utile de clarifier leur texte de loi, dans l'immédiat, puisque la loi est trop récente. Il n'est pas dit que la loi ne sera pas clarifiée dans un délai lointain! Ces mêmes autorités se cachent maintenant derrière le paravent des tribunaux en déclarant «c'est aux policiers d'appliquer la loi et aux tribunaux de l'interpréter ». Pour RAQI une telle facilité des autorités gouvernementales implique des coûts prohibitifs afin de faire valoir devant les tribunaux ce qui à l'origine ne devait pas exister.

Deuxièmement, les juges de cours municipales continuent à interpréter le texte de loi d'une façon inclusive afin d'englober le plus de gens possibles et tranquillement les radioamateurs se retrouvent au centre de l'application d'une loi qui à l'origine, ne devait pas inclure les radioamateurs.

Troisièmement, les radioamateurs qui critiquent leur association provinciale soit disant à cause de son inaction. À ces détracteurs, RAQI leur dit que leur association n'a pas baissé les bras et continue malgré tout à faire représentation

Mario Bilodeau, VE2EKL président



sur représentation afin de voir ce fichu texte de loi modifié ou clarifié.

Mais vous dire exactement quelles sont les démarches actuellement en cour, RAQI ne le dira pas publiquement à cause de certains radioamateurs qui n'ont aucun scrupule à saboter les actions de leur association provinciale. Vous avez des administrateurs qui suivent pour vous dans le quotidien le bien fondé des actions de RAQI et laissez à vos administrateurs le soin de juger les actions qui ont cours actuellement.

RAQI invite tous les radioamateurs qui ont des idées positives et constructives à les communiquer à leur association ou même venir donner un coup de main dans ce domaine de telle sorte que les objectifs fixés soient éventuellement rencontrés.

#### Vœux

En terminant, permettez-moi de vous offrir pour la Nouvelle Année, mes vœux de Prospérité, de Santé et de Paix. Je vous souhaite que l'année qui débute en soit une remplie de QSO et d'amitié.

**'73** 

Mario Bilodeau Président de RAQI ve2ekl@raqi.ca

# UN HOMME ET SES TROPHÉES

# Nul autre que Jean-Guy VE2AIK



#### Par Claudette Taillon VE2ECP



Dernièrement, lorsque je suis allée rendre visite à mon ami Jean-Guy VE2AIK, j'ai remarqué qu'il y avait quelques certificats, attestations, trophées, médailles, prix, récompenses etc. que je voyais un peu partout dans son "shack". J'ai levé les yeux aux murs et je me suis aperçue que ceux-ci en étaient pleins...

C'est alors que ma curiosité bien féminine à pris le dessus et j'ai demandé à Jean-Guy de m'expliquer pourquoi toutes ces récompenses reçues d'un peu partout au cours de sa longue carrière de radioamateur. Il m'a dit, "on va passer la nuit ici, je vais t'envoyer mon CV radioamateur par Internet"

Je lui ai alors demandé, "quel a été le dernier honneur que

tu as recu?"

"C'est celui-ci. il est tout nouveau. je l'ai reçu en août 2009 ". Et j'ai jeté un coup d'œil sur ce certificat et i'ai que cette lu attestation reconnaissance de l'engagement béné-vole était signée de la main du ministre de l'Emploi et de la Solidarité

sociale, monsieur Sam Hamad pour souligner son engagement bénévole, sa générosité et son dévouement à la cause radioamateur.

VE2ECP: Jean-Guy, quelles sont tes impressions sur ce tout nouveau certificat et comment l'as-tu reçu ?

VE2AIK : Je l'ai reçu des mains du directeur général de



RAQI. Et c'est bien le dernier honneur que j'ai reçu qui m'a fait bien plaisir. Je vais sûrement l'encadrer et y trouver un endroit sur un de mes murs.

Monsmur Jean-Guy Renaud

VE2ECP: J'ai bien peur que ce ne sera pas sa dernière récompense, il

va devoir agrandir son " skack... " Tu veux bien me donner

quelques explications de chacune de ces récompenses reçues ?

VE2AIK : Bien sûr...

1989: Premier honneur radioamateur que VE2AIK a reçu: Plaque pour les conférences données au radio

club l'Union Métropolitaine des Sans-filistes de Montréal.

VE2ECP : Pourquoi avoir reçu cette plaque:

VE2AIK: Le 15 mars 1989, les autorités de l'UMS m'avaient demandé de donner une con-

> férence sur la naissance de la station relais VE2RXW, ce que j'ai accepté avec plaisir.



J'avais aussi donné la même conférence au club de Saint-Jean-sur-Richelieu et au club Kiwanis de Longueuil.

J'avais reçu un cadeau du club, je crois que c'était un cendrier qu'un membre avant fabriqué mais ça fait plus de 40 ans de cela, c'est assez vague dans ma mémoire. Eux m'avaient remis un

ensemble de bar (ça je m'en souviens hi) représentant des bâtons de golf, même si je ne joue pas au golf.

Un peu plus tard, le Club de la Rive-Sud de Montréal m'a aussi offert une plaque pour leur avoir ouvert les contacts qui leur ont permis d'installer leurs équipements sur le Mont Saint-Bruno.

1993: Le trophée "La Clef d'Or" du Club Radio Amateur de Drummondville.

Dans le cadre de son Hamfest annuel et depuis 1993, le CRADI (Club de Radioamateur de Drummondville Inc.) remet ce magnifique trophée à un radioamateur pour son dévouement à la communauté Radio-Amateur et Jean-Guy a été le premier à recevoir cet honneur.

VE2ECP: Celui-ci est vraiment spécial, surtout que c'é-



le voyons. Tu en es le pre- les émissions des mier récipiendaire?

VE2AIK: En effet, j'ai une réseaux du club. anecdote assez drôle en ce VE2ECP: Jean-Guy, qui a trait à ce trophée. C'était au temps de la prési- mément appréciés par les dence de VE2PIT Gérard radioamateurs, il y a eu une Pitre, ancien chef de police. Il foule de sujets que tu as aborm'avait téléphoné durant le dés. printemps 1993 pour avoir soirées mon opinion sur la création

d'un tel trophée par le club tout en m'expliquant pourquoi on le créait et en m'énumérant toutes les conditions d'ob- VE2AIK: Il y a quelques tention.

Je lui avais répondu avec enthousiasme que c'était une formidable idée et que le club de Drummondville avait assuré de ma collaboration par la publicité sur mon répéteur VE2XW.

Une semaine avant le Hamfest, Gérard me rappelle et C'est alors que j'avais pensé animer quelques réseaux sur me demande si je serais présent lors de cette activité. Je lui ai répondu que j'allais toujours au Hamfest de Drummondville à chaque année. Il me dit alors que c'était moi qui avais été choisi pour recevoir le premier trophée La Clef d'Or. Je croyais bien que c'était une farce et je lui ai demandé quel mauvais coup j'avais bien pu faire pour qu'un club aussi loin de Montréal me mettre en nomination alors que j'avais déjà en tête 4 ou 5 noms de radioamateurs pouvant recevoir cet honneur. Mais c'était sérieux et il semblerait que j'étais le seul candidat qui était venu à la surface au comité de sélection pour cette première attribution.

VE2ECP: Et depuis, 16 autres trophées ont été octroyés aux radioamateurs méritants.

#### En voici la liste :

1993 VE2AIK Jean-Guy Renaud 1994 : VE2IJ Albert Daemen 1995 : VE2BTF Gilles Tapp 1996: VE2HR Gilles Brunet 1997 : VA2JG Jules Gobeil 1998 : VE2BH Adrien Langevin 1999 : VE2TYD Sylvie Dion 2000 : VE2CP Pierre Poëti 2001 : VE2ZGL Gilles Lebel 2002: VE2AW Gerry Paquette 2003 : VE2PIT Gérard Pitre 2004: VE2ECP Claudette Taillon 2005 : VE2EML Marcel Lapolice 2006: VE2DQA Michel Cournover 2007: VE2BRK Denis Lapierre 2008: VE2DJQ Jacques Hamel

2009: VE2ASL Robert Sondack

tait la première fois que nous Plaque de l'UMS pour toutes

"BEAUX DIMANCHES" que notre ami a animé lors des

Beaux Dimanches sont énor-Comment ces belles ont-elles commencées?

années, j'avais suivi une session d'initiation à la généalo-



gie. Comme ce domaine m'intéressait au plus haut point. j'en parlais sur le répéteur et à chaque fois qu'il était questout avantage à poursuivre dans cette voie et je l'avais tion de ce sujet, de nombreux radioamateurs se présentaient avec une foule de questions, chacun voulant savoir de quel ancêtre il était issu.

> ce sujet pour quelques dimanches. Ces réseaux connurent tellement de succès que certains soirs, j'enregistrais une centaine de présences au réseau. Je me souviens d'un réseau qui s'était terminé à 2 heures le matin ayant atteint un record de 125 présences radioamateurs sans oublier les nombreux auditeurs dont j'ignorais la présence.

> Lorsque le sujet de la généalogie fut épuisé, j'ai continué à présenter d'autres sujets, tels l'histoire de la musique, de la langue française, la trempe des métaux, le désormais fameux Cébiste et Hamteur et sa suite, les amateurs aux paradis suivis du grand retour des amateurs au paradis, l'histoire de la déportation des Acadiens et plusieurs autres. J'ai animé ces réseaux durant 4 ou 5 ans et je continue toujours aujourd'hui.

> La plupart des sujets abordés me demandent de 4 à 5 semaines de préparation, recherche et rédaction.

> Le nom, "Les Beaux Dimanches" fut trouvé par mon ami Bernard VE2ACT. Je pense bien être l'inventeur de cette formule de réseaux que plusieurs ont tenté d'imiter par la suite.

> VE2ECP: Je me souviens entre autres de Georges Brossard...spécialiste des insectes.

> VE2AIK : Georges et moi sommes de très grands amis. C'est tout un personnage. Je l'avais rencontré dans un restaurant où j'allais déjeuner. Le restaurant était plein et le propriétaire m'avait placé à sa table.

> Après les présentations d'usage, il m'avait montré des croquis de l'insectarium qu'il se préparait à soumettre aux autorités de Montréal. Je trouvais que c'était un magnifique

projet et l'avait encouragé à le poursuivre en dépit du fait que plusieurs trouvaient que c'était un projet fou. Je lui avais demandé, suite à cette rencontre, s'il accepterait de nous en parler en ondes et il avait accepté.



VE2AIK: En 2003, j'ai été invité par RAQI à un dîner au CÉGEP Maisonneuve à l'occasion de l'année des bénévoles. La compagnie Norshield Financial Group m'avait donné cette plaque sur laquelle il est écrit : Saluons un bénévole. Je crois que cette compagnie n'existe plus aujourd'hui.

Je ne pourrai iamais oublier le soir où

Georges a donné sa première conférence sur VE2RXW. C'est ce soir là, vers 22h que Luc VA2RL est venu annoncer le décès de Jean VE2PL en plein réseau. La fréquence a gelée et est devenue tout à coup silencieuse durant quelques minutes. Georges me regardait en silence et ne savait plus s'il devait continuer ou arrêter. Je lui ai dit de continuer mais la conférence ne présentait plus d'intérêt. Nous avons décidé d'arrêter ce réseau quelques minutes, pour lui expliquer ensuite les liens d'amitié que j'avais avec Jean.

Ce ne fut pas le plus beau des Beaux Dimanches, bien qu'il fut celui où il y eu la plus grande participation. Georges a fait deux autres Beaux Dimanches par la suite qui furent de grands succès.

2001: Certificat du 50e anniversaire de RAQI. VE2ECP : Pourquoi as tu reçu ce certificat ?

VE2AIK: Je crois que ce certificat a été envoyé à tous les membres de RAQI à l'occasion du 50e anniversaire de la fondation de l'association. Par contre, j'avais écrit un historique dans la revue pour souligner cet anniversaire.



*VE2ECP:* Depuis quelques années, notre association provinciale RAQI remet à ses bénévoles, des certificats en guise de remerciements pour leur implication et leur engagement à la cause radioamateur

et ce, à tous les niveaux. Ces certificats ne sont pas des copies/collés... mais bien, personnels à chacun selon son implication et signés de la main du président actuel et du directeur général comme on peut le constater sur le certificat de Jean-Guy. Une lettre explicative accompagne ce certificat. Voici ce que l'on peut lire sur le certificat de Jean-Guy

# Radio Amateur du Québec remercie

Jean-Guy Renaud VE2AIK pour l'implication et l'excellent travail accompli pour le montage de la revue Radio Amateur du Québec 2008-2009

2003: Plaque Norshield (bénévole)

VE2ECP: Pour cette plaque, je vais avoir besoin d'explications, il me semble n'en avoir jamais entendu parler!

2005: Prix Albert-Daemen VE2IJ:

VE2ECP : Ce prix a été instauré par notre association provinciale RAQI, c'est un honneur décerné à un radioamateur, un club ou un regroupement qui s'est démarqué au cours des années, a défendu le hobby et fait avancer la cause radioamateur...



Un dossier est monté sur le radioamateur ou l'association à

qui on veut rendre hommage et le candidat gagnant est choisi par le conseil d'administration de RAQI. Depuis le décès de Albert VE2IJ, on a laissé de côté la remise de ce Prix qui pourrait revenir un jour.

VE2AIK: Et le premier radioamateur qui a eu ce prix est Jacques Hamel pour son œuvre "Le Musée de la radio" VE2ECP: En effet, Jacques VE2DJQ, est le premier récipiendaire. Toi Jean-Guy, tu es le deuxième honoré. Et le troisième et dernier honneur revient au radio-club VE2UMS.

2008: Trophée Adrien St-Martin de l'Union Métropolitaine des Sans-filistes. Ce trophée, créé en 2001 pour perpétuer la mémoire d'Adrien St-Martin VE2BLN, fondateur de I'UMS.

VE2ECP: Je connais bien ce trophée et toi aussi hi... Ce trophée a été créé par le conseil d'administration de l'UMS dont nous étions tous les deux administrateurs. Parmi les règlements, aucun directeur ne pouvait être en lice pour le

recevoir. estpourquoi, dès que tu as quitté le poste à la direction, tu l'as reçu et tu es une des personnes qui le méritait le plus...



VE2AIK: Lors de ma 2e année à la présidence de l'UMS en 2001, j'ai pensé présenter au conseil d'administration une proposition pour créer un tel trophée. J'avais en cela, suivi l'exemple du radio club de Québec qui avait créé le trophée Alex-Larivière et je trouvais que ce serait une bonne idée que d'avoir la même récompense à l'UMS. Nous avions au club, une foule de bénévoles qui travaillaient toujours dans l'ombre.

De plus, ce trophée faisait revenir à la mémoire de nos confrères/consœurs amateurs, un bonhomme qui fut une inspiration pour toute une génération de radioamateurs et c'était le but premier de cet honneur.

Adrien St-Martin et moi avions ensemble une belle complicité, peut-être à cause des nombreuses bouteilles de vin que nous avons vidées ensemble, lui et moi ainsi que ses deux gardes du corps, Bernard VE2BTW et Robert VE2AVG car c'est à partir de ces visites que l'UMS est né. Dans mon enthousiasme pour son idée de partir un club, je l'avais assuré que je lui apporterais au moins une centaine de membres dès l'assemblée de fondation. C'était les 125 usagers de mon répéteur VE2RXW que j'avais mis en ondes 10 ans auparavant. Ce furent les débuts prometteurs de I'UMS.

Mais pour être sincère, je ne m'attendais pas à recevoir ce trophée en 2008.

VE2ECP : Et les récipiendaires de ce trophée sont :

2009 : Réal VE2DSK 2008 : Jean-Guy VE2AIK 2007 : Rolland VE2PX 2006: André VE2FAB 2005 : Bernard VE2ACT 2004 : Serge VE2HLS 2003: Claudette VE2ECP

VE2ECP: Jean-Guy, je pense que parmi toutes ces belles récompenses et tous ces trophées, le couronnement de cette belle carrière radioamateur est cer-

tainement ton premier livre que tu as écrit en 2001 et que tu as nommé "L'Histoire du monde RADIOAMATEUR au Québec " tome 1. Quel beau cadeau tu lais-ses en héritage à tous les radioamateurs ! Le tome 2 est en préparation je pense? Tu veux nous en parler un peu?

VE2AIK: Bien sûr! Lorsque le directeur général de RAQI m'avait demandé d'écrire un 2e tome, je n'ai pas mesuré l'ampleur du travail qu'il faudrait accomplir pour le rendre à terme. Ça m'avait pris 5 ans pour écrire le premier tome alors, tu peux comprendre que de m'engager pour un autre 5 ans...

Mais, ça progresse, j'ai 4 ou 5 chapitres qui sont complétés et je compte bien continuer mais comme tu le sais, le montage de la revue RAQI, les entrevues. la lecture et la préparation des CD pour les aveugles me prennent beaucoup de temps. De plus, l'inspiration n'est pas toujours au rendez-vous.

Je voudrais bien compléter cette histoire avant d'être rendu trop vieux pour écrire hi... mais le tome 1 m'a apporté tellement de commentaires positifs et j'ai tellement de demandes pour le tome 2 que je vais travailler fort pour le compléter. J'en profite pour souligner ici que c'est ma nièce Suzanne Parent, fille de ma sœur Denyse VE2FMF, qui a

conçu le graphisme de la page couverture et suggéré le titre du

Je pense que Jean-Guy a oublié. dans ses souvenirs, présentation tout à fait spéciale ainsi que l'explication du trophée et qui date de 1978... Je l'ai découvert sur le site Web de Gerry VE2AW.

Sur cette photo, on aperçoit Adrien St-Martin VE2BLN qui

présente à Jean-Guy Renaud VE2AIK la fameuse cloche souvenir au nom des membres de l'UMS lors d'une réunion du club en 1978. Cette cloche fut présentée à Jean-Guy par le club afin de souligner dix années d'opération (1968-1978) de la répétitrice VE2XW (aujourd'hui VE2RXW) (désignée comme répétitrice officielle du club), qui était installée sur le Mont St-Bruno. Qui sait, 1968-1998..... 30 ans de service..... on trouvera peut-être, au cours de cette année, moyen de présenter les cloches de St-Pierre de Rome à Jean-Guy afin de commémorer cet exploit!

En 1973, devant les nombreuses visites de ses confrères radioamateurs à son atelier ou son shack, il s'est procuré un registre qu'il a appelé son Livre d'Or dans lequel il collectionne les signatures de ses visiteurs. À ce jour, ce pré-

> cieux livre en contient plus de 1000 dont certaines lui rappellent de merveilleux souvenirs.

> Jean-Guy est membre à vie de 3 associations:

> Le club de Trois-Rivières VE2MO Radio Amateur du Québec Inc. RAQI

> L'Union Métropolitaine des Sans-Filistes VE2UMS

Et moi, je donnerais un trophée tout à fait spécial à mon ami de toujours pour:-

\* "S'être battu pour que les radioamateurs conservent leurs droits. (Exemple : Nos plaques VE2)



\* (NDLR) La pétition préparée en 1985 pour demander aux autorités fédérales de faire respecter les lois existantes de la radioamateur. Plus de 1000 signatures ont été présentées à Industrie Canada suite à cette pétition.

\* "Avoir, depuis tant d'années, aidé ses confrères/consœurs à monter des tours, installer des antennes, réparer leurs équipements, enseigner "comment ça marche"

- \* "Installer des radios dans leur auto (moi, à deux reprises)"
- \* " Avoir monté un répéteur dans son garage, répéteur



qu'il entretient depuis plus de 41 ans, SON répéteur VE2RXW qui fonctionne toujours à merveille".

\* " À maintes reprises, escalader des

montagnes pour y installer des répéteurs pour nous les radioamateurs qui se servons de ces machines à tous les jours, on l'a même baptisé "Moïse", c'est pas peu dire!

La plaque ci-haut qu'il a reçue en juin 1993 lui fut présentée par un groupe d'amis, Jacques VE2TAE, Jean-Claude VE2OUF et André VE2WNF qui lui apportaient leur aide pour l'installation des équipements à Rougemont. Ils l'avaient baptisé Moïse et ils avaient surnommé le mont Rougemont, le mont Sinaï.

- \* " Donner des conférences, ateliers etc.
- \* "Encourager, aider, conseiller tous les amateurs qui se présentent chez lui ou sur le répéteur, les Hamfests, les Field-Day, les réunions ou un peu partout.
- \* " Écrire des articles, en traduire d'autres à partir de revues de langue anglaise, éditeur de la revue de l'UMS durant 4 ans et depuis de nombreuses années, directeur de l'édition de la revue RAQI.
- \* " Préparer les entrevues, la rédaction et les CD de la revue RAQI pour les non-voyants (avec musique de fond)
- \* " Directeur du Musée québécois de la radio de Sorel.
- \* " Bénévole au Centre d'Accueil Jeanne-Crevier. Jean-Guy a monté deux stations informatiques pour les bénéficiaires et a donné des conférences sur divers sujets qui



intéressent les personnes âgées.

\* " Et plus et plus...

Une telle personne, on en rencontre qu'une seule par vie.

\* \* \*

Le 13 octobre 2007, à l'occasion de leur 40e anniversaire de fondation, le radioclub de la Vallée du Richelieu VE2CVR a présenté à Jean-Guy un certificat-mérite pour sa contribution au club.

qu'il entretient Et je laisse le dernier mot à mon cher ami :

VE2AIK: Le 27 février 1948, (le jour de mon anniversaire de naissance), je sortais de l'Institut Teccart avec mon diplôme de technicien en poche. C'était deux ans avant que je devienne radioamateur. J'ai tout de suite, adoré ce métier d'électronicien que j'ai aimé assez pour en faire mon passe-temps de tous les jours et soixante ans plus tard, je l'aime encore tout autant.

Ce besoin de tenter de réparer tout ce qui ne fonctionnait pas me venait probablement de mon enfance car vers l'âge de 3 ou 4 ans, alors que chez mon grand-père, rien ne résistait à ma curiosité, horloges, cadrans, gramophones etc. je voulais tout comprendre de ces mécaniques et je démontais tout ce que j'entendais bouger à l'intérieur, pour voir comment



ça fonctionnaient y compris d'entrer des épingles à cheveux dans les prises de courant, juste pour voir le résultat. Évidemment, je ne pouvais pas remettre ces bidules en marche par la suite.

De devenir radioamateur m'a permis d'expérimenter, de construire, de m'impliquer de plus en plus à fonds pour que ce hobby soit et demeure le plus beau du monde. Lentement, cette implication m'a amené vers la politique radioamateur avec la fondation de RAQI en 1951 pour ensuite devenir président de VE2DN vers 1953 ou 1954.

Durant toutes ces années, je n'ai jamais entrepris quoi que ce soit avec la pensée qu'un trophée ou des certificats suivraient ou qu'une récompense quelconque y serait attachée. Je n'ai pas fait de grands coups d'éclats mais les petites actions que j'ai posées au quotidien avec patience et ténacité pendant plus de 60 ans ont faites j'espère une petite différence.

Les certificats de reconnaissance et les trophées ne représentent pas pour moi, la partie la plus importante de toutes ces actions, pour moi, seule l'action, le but à atteindre et la finalité des réalisations sont importantes. Ce ne sont pas les trophées et les plaques qui font de qui que ce soit un meilleur amateur, un meilleur technicien ou un meilleur humain.

Ce que j'ai compris de ces trophées, mais que j'avais beaucoup de diffculté à accepter, c'est qu'ils m'étaient offerts spontanément par une multitude d'amis radioamateurs et d'associations que je côtoyais depuis longtemps et que ces récompenses n'étaient finalement qu'une marque d'affection, de respect et de remerciement qui s'exprimaient à travers ces trophées.

Finalement, il n'y a pas de grand secret. Amour de ce que l'on fait. Assez de passion pour le faire du mieux possible et ne pas se laisser décourager par les obstacles et les pisse-vinaigres.

Et je ne pouvais terminer cet article sans quelques témoignages. J'ai choisi trois "catégories" de radioamateurs: Un plus vieux en amateurisme Roland VE2PX, deux amis qui se connaissent depuis des lunes. Un 'jeune/vieux' Marius VE2PCN qui connaît Jean-Guy depuis une vingtaine d'années. Et finalement, notre plus jeune Alain VA2GIZ qui le côtoie depuis 4 ou 5 ans.

À vous la parole messieurs.

#### VE2PX Roland:



"Bien sûr le hobby de la radioamateur est le dénominateur qui a fait que nos chemins se sont croisés il y a plus de cinquante ans. Il était écrit quelque part dans un grand livre que j'aurais le privilège de voir évoluer Jean-Guy VE2AIK pendant un demi-siècle.

Peut-être n'êtes-vous pas au courant, Jean-Guy est issu d'une famille tricotée serrée, qui a reçu de ses parents une éducation familiale qui l'a préparé à devenir le plus grand bénévole jamais égalé par la confrérie radioamateur. Pour ceux qui ont le plaisir de le connaître je pourrais simplement terminer cet hommage par; Le temps d'aide et conseils qu'il a distribués à ses confrères radioamateurs est incalculable, il est déjà passé à l'histoire.

Tous les deux nous avons oeuvré dans le domaine de la communication commerciale, Jean-Guy du côté technique, moi marketing, alors durant vingt ans j'ai été témoin, que, à chaque jour, Jean Guy fut sollicité pour apporter son aide et ses conseils à quelqu'un, et de nos jours, ça continu encore, dans mon cas, c'est lors de la mise en marche de VE2XPO en 2007 pour fêter le quarantième anniversaire d'Expo 67.

Jean-Guy je te lève mon chapeau très haut, en signe d'hommage pour ton dévouement, et je me permets de te surnommeer : " Mon ami, le gentilhomme aux bontés de cœur inépuisables. "

#### **VE2PCN Marius:**

"J'ai rencontré Jean-Guy VE2AIK à mes débuts en radioamateur il y a environ vingt ans, en devenant membre de VE2UMS, dans une de ces réunions du club po-pulaire dans une salle



pleine à craquer au collège Marie-Victorin. Depuis je n'ai pas cessé d'être impressionné par cet homme costaud mais d'une sociabilité sans limite pour ne pas dire maladive!

Que ce soit aux rencontres de club, aux Hamfests, cabanes à sucre, soupers de Noël ou simplement dans un petit café avec une Tasse

Verte, impossible à ce phénomène de s'empêcher de saluer une ou plusieurs personnes qu'il reconnaît ou qui parfois lui sont totalement inconnues, juste pour le plaisir de sociabiliser un brin.

Il est de toute évidence le radioamateur bénévole le plus populaire au Québec avec ses écris, ses livres, ses nombreuses répétitrices montées ou entretenues, ses ordinateurs réparés, sa participation dans les clubs de la région de Montréal et de la Rive-Sud et ses services rendus à la population en général en cours ou en soirée de généalogie et j'en passe. Sa grande générosité lui a souvent joué des tours mais il n'a jamais cessé de rendre service à qui que ce soit. Toujours de bonne humeur, excellent technicien et rapide d'exécution, rares sont les personnes qui n'ont pas aimé travailler avec lui bénévolement ou professionnellement.

Je dois cependant vous raconter un fait chez Jean-Guy Renaud. Non seulement il aime le plaisir de tenir un microphone dans ses mains mais il a un faible pour les plaisirs de la table justement qui supporte ce dit micro!

Je lui ai fait plusieurs petits plats de cuisine populaire qu'il adorait à un tel point qu'il se sentait obligé de me téléphoner pour me féliciter de mon dernier plat offert en toute simplicité. Cependant j'ai voulu tester un peu ses limites à la table.

À un certain Noël, voilà environ 6 ou 7 ans, j'étais seul pour le souper du 25 décembre et j'en ai profité pour inviter Jean-Guy à se joindre à ma table. Il accepta avec plaisir connaissant ma joie à cuisiner. Je lui ai servit un repas classique de Noël avec dinde, farce, légumes, canneberges fraîchement cuisinées la veille et bien sûr précédé d'un bon vin. Je lui ai rempli une énorme assiette pensant bien que jamais il ne passerait aux travers. En bien peine perdue il fit honneur à mon souper ne laissant rien dans son assiette que les os de la dinde! Et cependant il me fit le commentaire suivant: "Marius, tu m'as donné une terrible assiettée" Mais il avait tout mangé! Quel phénomène ce Jean-Guy!

Jean-Guy, Je te salue bien haut pour ton entière consécration à notre hobby et même notre société et ta générosité sans limite. BRAVO à toi Jean-Guy et accepte ces fleurs d'écriture que tu connais si bien! Nous t'aimons toutes et tous!"

^ ^

#### VA2GIZ Alain:

Déjà un peu plus de deux ans que je suis radioamateur et j'ai l'impression que je le suis depuis toujours.

D'avoir eu le plaisir, dès le début, de



partager les connaissances et l'expérience d'un radioamateur qui évolue dans ce domaine depuis près de 60 ans, c'est comme si quelqu'un m'avait indiqué la voie à suivre

pour acquérir la même expérience que lui ! J'ai pensé que cette démarche avait pour but de me souhaiter la bienvenue dans ce groupe, tout en me laissant entendre que la relève radioamateur devait devenir plus forte, plus renseignée et surtout, plus charitable et peu avare de ses connaissances tout autant sur le plan technique bien sûr, que sur le plan humain, mais il y avait beaucoup plus.

Qu'un amateur de plusieurs années d'expérience ait réussi à faire, qu'un nouveau radioamateur comme moi se sente aussi bien accueilli dès son arrivée dans cette communauté radioamateur, c'est qu'il est avant tout un passionné. Un passionné de radio, mais surtout un passionné de la vie et de l'humain.

Si notre société comportait juste quelques personnes de plus comme lui, beaucoup de problèmes ne verraient jamais le jour.

VE2AIK, ICI VA2GIZ QUI REPREND! Dès mon arrivée, tu m'as pris en main, m'a montré et continu de me montrer la route. Tu as fait et continu à faire de moi un meilleur radioamateur de jour en jour! Tous les amateurs qui te connaissent doivent penser comme moi aujourd'hui!

VE2AIK, Ici VA2GIZ, 73 et merci Jean-Guy!

Et c'est un tour du chapeau pour toi mon ami Jean-Guy, je t'aime de tout mon coeur.

# Claudette VE2ECP

# Nouvelles régionales



Dans l'ordre habituel: Gilles VE2ZGL, Omer VE2OML, Robert VE2ASL et Barbara VE2ZBB (Photo: Claudette Leboeuf VE2WCL)

Depuis 1993, un grand de la radioamateur au Québec est honoré pour son dévouement, son travail son aide, ses conseils, etc. pour la cause de la radioamateur.

Cette année, le club de radioamateur de Drummondville VE2CRD, à l'occasion de la présentation de la

Le club Radioamateur Sorel-Tracy VE2CBS est heureux d'annoncer la conversion de son relais analogue VE2FCT au mode DSTAR.

La première phase de l'Installation a été sur le site du relais sur le toit du centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy.

Le relais opère toujours à la même fréquence de 146.610MHz - .

Vous pouvez faire parvenir vos rapports de réception a ve2cbs@raqi.ca

Luc Leblanc Président CRA Sorel-Tracy VE2CBS 21e édition du Hamfest à rendu hommage à Robert Sondack VE2ASL. Omer Laperle VE2OML responsable de cette activité a remis la Clef d'Or à l'heureux élu en présence de Gilles Lebel VE2ZGL, Aurèle Brouillard VE2JYM et Barbara Rocheleau VE2ZBB.

## **ERRATA**

Quelques erreurs se sont glissées dans le numéro de novembre 2009.

Article Rencontre à la page 7:

Pierre Corneille, écrivain, est cité comme ayant vécu au 15e siècle alors que ce serait plutôt au 17e siècle. Né le 6 juin 1606 et décédé le 1er octobre 1684.

Article Nouvelles régionales: À la page 13, la légende sous la photo avec le petit Benjamin, l'indicatif de Pierre devrait se lire VA2PPP, et à la page 16 du même article, dans la légende sous la photo où on sort le blessé, l'indicatif de Pierre est toujours VA2PPP.

Nos excuses pour ces erreurs.





Depuis 1975





- HF/6M @ 200 watts
- Bloc d'alimentation interne
- Syntonisateur Auto. intégré d'antenne
- 4 ports d'antennes I/O avec 2 RX port seulement
- Écran d'affichage TFT de 7 po
- 4 32-bit DSP



# IC-7700

- HF/6M @ 200 watts, 100 canaux mémoires
- AM, FM, WFM, LSB, CW, RTTW, USB
- Écran LCD couleur de 7 pouces
- 4 ports d'antennes, Alimentation Intégré
- Analyseur de spectre multifonction
- 2 ports USB, 3 filtres de tete HF



# IC-7600

- 160-6M @ 100W, 2 ports USB
- Réduction du bruit grâce aux cartes DSP
- Deux processeurs de signaux DSP indépendants
- Écran à CL de 5.8 po, enrégistreur vocale num.
- 100 canaux mémoires
- Codeur/décodeur RTTY et PSK31intégré
- Équipé de 3 roofing filters: 3, 6 et 15 kHz



# IC-7200

- 160-6M @ 100W, Un transc. de style robuste
- Prise USB pour connecter à un PC, 201 mém. RX: 0.5 ~ 30MHz, Operation RTTT Operatio
- RIT, VOX, CI-V interface, Préampliicateur
- Atténuateur 20db intégré, Auto TS fonction
- Synthétiseur vocale int.gré, HP en façade



# IC-718A

- RX: 0.5 ~ 30MHz,
  - Opération RTTY
- Écran Alphanumérique LCDDSP aved UT-106 Travaille sur les deux bandes simultanément
- Manipulateur électronique en option incorporé



# IC-910H

- 100w VHF/75w UHF sorties variable

- Encodeur/décodeur CTCSS, Option DSP
- Oscillateur de morse intégré, tous mode
- Option bande 1.2 GHz



# IC-7000

- HF/6M/2M/70CM Possibilités Illimitées
- Écran TFT LCD Haute résolution couleur de 2,5 pouces, 503 canaux de mémoire.
- Filtres FI numériques entièrement paramétrable.



# ID-RP2C

Contrôleur pour relais D-STAR





# ID-RP2000V

- D-STAR Relais amateur numérique
- VHF 144-148 MHz 25W 2525W



# **ID-RP4000V**

- D-STAR Relais amateur numérique

Nous vous remercions de votre encourage me 140-450 MHz 25W

2575 rue Girard Trois-Rivières (Qc) G8Z 2M3

(819) 378-5457 Fax: (819) 378-0269

http://www.elkel.gc.ca e-mail:ventes@elkel.ca

Pour commande seulement 1-866-383-5535 Numéro sans frais



# IC-208H

- 2 mètres / 70cm
- Face avant détachable
- Puissance 55W / 50W 500 canaux mémoire
- Récepteur à large bande



# IC-2200H

- 65w., connecteur data RS-232C
- CTCSS inclus, Mémoire de canaux: 207
- Affichage bicolore ambre ou vert
- Micro DTMF à 16 touches rétro-éclairées



# IC-V8000

- Mobile 2 mètres 75 watts
- Émission 144-148MHz, RX: 118-174MHz Fréquences de transmission: 144 -148MHz
  - Encodeur/décodeur CTCSS intégré
  - Choix d'écran vert ou ambre
  - Mémoire de canaux: 200 canaux





- Émetteur-Récepteur Digital D-Star
- Emetteur-necepteur Digital D Gta. Voix digitale et transmission de données avec un Aécepteur à large bande vitesse de 950 bps
- Transmission de données gps (câblage et unité\_ CTCSS/DTCS en FM seulement récepteur gps en sus)



# ID-880H

- Émetteur-Récepteur Digital D-Star
- 1052 canaux mémoire
- Canal Météo
- Voix digitale et transmission de données avec une vitesse de 950 bps
- Transmission de données gps



# IC-2820H

- VHF UHF compatible D-Star UT-123 optionnel
- 522 mémoires encodeur-décodeur CTCSS
- Nouvelle fonction qui permet de détecter le signal le plus fort à partir de deux antennes



# IC-P7A

- Portatif double-bandes
- 120 mémoires
- 1.5W, Grand afficheur
- Récepteur large bande
- Balayage rapide
- Simple d'utilisation
- Menu rapide



# IC-V82

- 2M. robuste
- Simple, écologique - 100 Canaux mémoire
- Puissance 6 watts
- Spécification militaire



IC-V85

- 2M, robuste
- Simple, écologique
- 7 watts, CTCSS, DTCS Robuste le IC-80AD offre 5W
- Spécification militaire Récepteur à large bande

IC-80AD

- Portatif double-bandes D-Star
- Conçu pour les militaires
- 107 canaux mémoire Microphone GPS en Option
- Robuste le IC-92AD offre 5W - Microphone GPS en option

IC-92AD

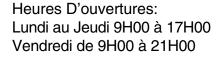
- Idéal pour les communications d'urgence

- Portatif double-bandes D-Star

- Concu pour les militaires







# Nouvelles régionales

# Scouts et Cosmos Une première extraordinaire pour un contact ARISS

Ce fut un grand moment pour l'équipe ARISS et une merveilleuse expérience pour les 250 scouts rassemblés au Ron Maslin Playhouse, à l'ouest d'Ottawa, pour un contact spatial avec Bob Thirsk à bord de la SSI ce 3 octobre 2009.

Nous avons appelé tôt lorsque la station spatiale internationale venait juste d'apparaître à l'horizon. Nous n'avons pas obtenu une réponse immédiate, alors nous avons continué d'appeler plusieurs fois. À chaque appel, nous sentions la tension et le "suspense" monter.



Robert Thirsk VA2CSA

"Ici NA1SS..." retentit dans les hautparleurs, clair et fort lorsque l'astronaute canadien Robert Thirsk salua tout le monde. Nous avons senti un soupir de relâchement pendant que le premier scout sur la liste se préparait à lancer la première question. La qualité de l'audio est restée excellente tout au long de la passe de huit minutes.

À la troisième question, nous pensions manquer de temps lorsque Bob passa le microphone à Guy Laliberté, le premier "touriste de l'espace" canadien, qui s'étendit un peu sur la question. Mais, tout a si bien été que nous avons eu le temps pour toutes les questions préparées à l'avance. Même que Steve et Lori, nos animateurs, ont eut le temps d'échanger quelques mots avec Bob et de saluer tous les astronautes à bord de la SSI.

L'équipe des opérations ARISS s'était rendue sur le site le soir d'avant pour monter les antennes sur le toit du Playhouse et placer les équipements radio, audio et video sur la scène de l'amphithéatre. Ils ont terminé l'installation le lendemain matin. Aux alentours de 13:00 heures la salle se remplissait de scouts en uniforme, de leurs leaders, parents et invités, en attente du contact cédulé pour 14:00 heures.



Une demi-heure avant le contact, place aux introductions et par la suite, notre spécialiste audio-visuel, Claude Lacasse, présenta un excellent montage vidéo sur le grand écran, commençant par Bob Thirsk qui anticipait son voyage de six mois dans l'espace, suivi de son départ de Baikonur, amarrage à la SSI, une tournée des modules qui composent la SSI, et une démonstration de la vie à bord de la station spatiale.

Les leaders scouts Malcolm Volmer et Karl Wagner ont réussi à rassembler les scouts le l'est de l'Ontario. quelques uns de Kingston et Cornwall, et aussi de l'ouest du Québec, pour cet évènement spécial qui incluait deux canadiens à bord de la SSI:

Par Maurice-André Vigneault VA2MA/VE3VIG



Bob Thirsk de Calgary à son deuxième voyage dans l'espace, et Guy Laliberté, le fondateur du Cirque du Soleil, de la Ville de Québec.

Voici comment la corporation AMSAT annonçait le contact:

"Contact ARISS avec les scouts du Canada.

Le samedi 3 octobre 2009 les scouts du Canada à Ottawa, Ontario ont faits l'expérience d'un contact avec la station spatiale internationale. Trois cent scouts et parents étaient présents lorsque Robert Thirsk VA3CSA répondit aux questions au sujet de la vie et du travail dans l'espace. Thirsk passa quelques questions à M. Guy Laliberté, président du Cirque du Soleil et participant au voyage spatial. L'audio fut acheminé vers EchoLink/AMSAT et le serveur JK1ZRW. Le contact ARISS fut tenu en conjonction avec le système scout pour l'obtention de l'écusson de mérite pour les sciences."

Fin de la citation

L'organisme scout a travaillé fort pour obtenir ce contact, en faisant la demande depuis février 2008, en communiquant avec les groupes scouts dans un grand territoire, en donnant des lectures au sujet de la SSI, les voyages dans l'espace, les satellites et la radioamateur. Pas une tâche facile pour un groupe si étendu dans plusieurs régions. Quand même, ils ont réussi à se bien préparer comme le démontre les questions qu'ils ont formulées.

Parmi les médias présents, voici comment le journal The Review de VanKleek Hill raporta l'évènement:

"Andrew Paterson qui travaille avec le Conseil Voyager de Scouts Canada disait que la présence de Laliberté fut une surprise. "Ce fut un moment historique. Jamais personne, dans ce genre d'évènements, n'avait parlé à deux personnes différentes, sans compter un citoyen privé dans l'espace. Ce fut



totalement sans précédent," disait Paterson. "Ce fut un évènement historique. Quelle meilleure façon d'inspirer les jeunes à poursuivre des études dans le domaine des sciences?"

Le mentor et chef d'opérations Steve McFarlane, VE3TBD, fut entouré de ses équipes habituelles dont, pour les opérations radio, Steve VA3MGY et Geoff VE3KID, et pour les antennes, Greg VA3ITB et un bénévole de club



Sandy VE3HAZ, Steve VA3MGY, Geoff VE3KID Greg VA3ITB, Debout: Maurice-André VA2VIG

OVMRC, Sandy VE3HAZ. Lori McFarlane fit les présentations et controla le microphone pour les scouts.

Le radio principal et celui de soutien étaient deux IC-7000 gracieusement fournis par la compagnie ICOM.

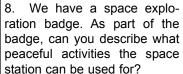
Un contact très bien réussi, tout en douceur, attribuable à la connaissance et l'expertise d'une équipe très douée. Merci à tous ceux qui ont participé à l'évènement et merci au Ron Maslin

Playhouse pour nous avoir accommodé malgré leur cédule bien remplie.

Questions des scouts:

- 1. Can plants grow in space?
- 2. Now that you are an astronaut and fly into space, does everything else in your regular life seem easier to you?
- 3. Which do you like better, being in space or on earth?
- 4. Can you see storms on earth like the lightning?
- 5. What's it like being in space and weightless?
- 6. What is your job on the space station?
- 7. We have learned how space affects the human body. What's the biggest change you've noticed in

yourself since you have been in space?



- 9. What do you eat on the space station?
- 10. What is the hardest part of being an astronaut?
- 11. What advice would you give to a young person aspiring to become an aerospace engineer and/or astronaut?
- 12. Were you involved in Scouting and how many astronauts were Scouts?
- 13. When will it ever be possible for kids to go into space?
- 14. What does it feel like when you take off?



Lori et Steve McFarlane VE3TBD, responsables du contact, et les scouts Clay et Cole MacWhirter de Vankleek Hill, ON après avoir complété le contact ARISS.

- 15. What is it like in orbit?
- 16. What kind of fun do you have up there?
- 17. How do you sleep in space without floating around?
- 18. When you're not working do you play chess or cards, and if so, how do you keep everything from floating around?

Maurice-André Vigneault, VEE3VIG Délégué AMSAT Canada auprès de l'Atelier Internationale ARISS.

Représentant ARISS Canada au Comité de Sélection des Écoles.

\*\*\*\*

Credits pour photos:

Photo #1 - Robert Thirsk, VA3CSA, par ASC

Photo #2-Assistance, par Claude Lacasse

Photo #3 - Guy Laliberte par Wikipedia Photo #4 -par C. Lacasse

Photo #5 - par The Review.

# Apprivoisez votre amplificateur linéaire

Learning to Live with a Linear The care and feeding of that gorilla in the closet

Par Doug Hedin, W0YF, QST Juillet 2006.

\* \* \*

Votre commande est faite. Vous avez prévenu le chauffeur de la compa-gnie de livraison de se munir d'une ceinture lombaire pour les prochaines semaines. Pourquoi ? Parce que vous avez acheté un amplificateur linéaire! Pas n'importe laquelle "ancre de bateau", mais une bête de 1500 Watts, le genre "Vous ne me tasserez plus de la fréquence"! Mais cette félicité ne vient pas sans conséquences, comme nous le verrons.

#### Le dire ou le taire

Je crois qu'une des premières choses à faire serait d'informer vos voisins que vous allez effectuer des modifications à votre station (mais ne leur dites pas précisément quoi), et qu'il y aura peut-être des problèmes d'interférence que vous aurez à résoudre ensemble.

Pour plusieurs amateurs, 'il est préférable de parler d'interférence seulement si elle survient. Leur argument est que tous les incidents électromagnétiques qui vont arriver chez vos voisins vont vous être attribués à tort ou à raison.

Après 48 ans d'expérience comme radioamateur, j'en viens à la conclusion que les gens seront plus enclins à collaborer avec vous, même sans enthousiasme, si vous les avez prévenus à l'avance. Ils auront l'impression que vous

respectez davantage leurs droits que si vous les mettez devant le fait accompli.

## Puissance pour puissance

Si votre ampli peut émettre un signal de 1500 Watts, une alimentation de 240 VAC est sans doute la seule alternative à envisager, alors qu'une puissance de 800 à 1300 W peut être obtenue avec une source de 120 ou 240 Volts.

Selon mon expérience personnelle, dès que l'on franchit la limite de 800 Watts, il est préférable d'utiliser une source de 240 Volts. Par exemple, mon Ameritron AL-572 peut fonctionner avec une source de 120 V, mais va requérir 16 A pour une puissance de sortie de1000 W en CW, ce qui excède la capacité des circuits domestiques.

# La syntonisation

Une façon de minimiser vos ajustements en ondes est de rédiger une affiche des positions des contrôles de votre syntonisateur et de votre amplificateur pour un ensemble de fréquences susceptibles d'être utilisées et de la placer en vue.

Faites vos relevés pour les bandes de 160m et 80m pendant le jour et pour les autres bandes aussi tard que possible pendant la nuit ou lorsque les bandes sont "mortes". En tout temps, la règle d'or s'applique: Écouter d'abord puis demander si la fréquence est occupée, même si on entend rien.

# Exposition à l'énergie RF

Un des aspects les plus importants d'opérer en haute puissance est l'exposition du corps humain à la radiofréquence. Une puissance de

## Traduit et adapté par Pierre Goyette VE2FFE



1500 W dans une antenne à gain avant de 6 dB résulte en une puissance effective irradiée de 6000 W. Avant d'acheter votre amplificateur, assurez-vous que les champs électromagnétiques RF produits par votre amplificateur et votre système d'antennes ne dépassent pas les limites d'exposition définies par la législation, chez vous et chez vos voisins.

Le meilleur moyen est de lire le livre de l'ARRL, RF Exposure and You.

Le livre est accompagné d'un logiciel facile à utiliser, qui vous aidera à évaluer le niveau d'exposition de votre environnement à l'énergie RF rapidement et efficacement.

## La sécurité dans la station

Vous devez être conscient de deux types de risques lorsque vous opérez à haute puissance: Votre sécurité personnelle et la protection de votre équipement. Si vous n'avez pas de sortie 220V dans la pièce, les travaux devront être effectués par un électricien qualifié. Son tarif sera certainement moins élevé que la facture de vos funérailles!

Si vous utilisez une ligne de transmission à fils parallèles, elle devra être placée hors d'atteinte pour réduire le risque que quelqu'un n'y touche alors que vous transmettez, car plusieurs milliers de volts RF pourraient infliger des brûlures douloureuses, sinon fatales. Inspectez toutes vos connections, commutateurs, relais et câbles jusqu'aux antennes.

Sauf pour le lien entre votre radio et l'amplificateur, n'utilisez rien de plus

petit qu'un câble coaxial de 0,405 pouce de diamètre, comme le RG-213 ou l'équivalent.

\* \* \*

## Retour de RF dans la station

Les légers problèmes de retour de RF lorsque vous opérez à 100 W deviennent très présents à un niveau de 1500 W. Ce qui constitue une mise à la terre pour le courant continu ou le courant domestique de 60 HZ n'est pas nécessairement une mise à la terre pour la RF. Toutes les composantes de votre station doivent être au même potentiel RF par rapport à la mise à la terre, et le plus de RF résiduelle devrait être dérivée vers la mise à la terre.

\* \* \*

# Les descentes d'antennes (feed lines)

Il existe deux types de descentes d'antennes, les lignes balancées et les lignes coaxiales.

Les lignes coaxiales sont les plus couramment utilisées aujourd'hui. Les deux caractéristiques opérationnelles à surveiller sont le voltage maximal entre le conducteur central et la tresse de blindage, et la puissance maximale pouvant être appliquée sur ces câbles selon la fréquence de transmission.

Il y aura inévitablement des pertes qui vont chauffer les composantes du câble. Ces pertes, réparties assez uniformément si le TOS est de 1:1, vont varier considérablement le long du câble si le TOS est supérieur à 1:1. Un ventre de courant trop élevé à un point donné pourrait amener le diélectrique à ramollir ou fondre et créer un court-circuit, particulièrement aux endroits où le câble doit être courbé.

Les voltages excessifs peuvent amener une "perforation" et créer un arc entre le conducteur central et le blindage.

Par exemple, avec un TOS de 6:1, ce qui est coutumier en transmet-

tant sur une fréquence à une extrémité de la bande de 160 m ou 80 m avec une dipôle ou un V inversé, le voltage à certains points de la ligne coaxiale de 50 ohms avec une sortie de 1500 W serait de 671 Volts rms.

Cette valeur dépasserait la caractéristique propre à certains diélectriques de mousse, alors que ceux fabriqués en polyéthylène solide ont un seuil de 3700 Volts.

Les lignes parallèles semblent appartenir à un passé révolu de la radio amateur. Mais si un taux élevé d'ondes stationnaires et des pertes importantes en utilisant une antenne filaire non résonnante vous préoccupent, il serait bien que vous regardiez de près ce que la ligne balancée peut vous offrir.

Une ligne balancée bien construite pourra supporter la puissance autorisée qu'un amateur peut utiliser. Exemple: Avec 1500 W et un TOS de 15:1 typique avec une ligne de 600 ? terminée par une dipôle non résonnante le voltage existant sur les conducteurs serait presque de 3700 Volts. Il faudra donc utiliser un isolateur entre les fils parallèles pouvant supporter ces hauts voltages.

#### Les antennes

Ce qui est vrai pour la ligne de transmission tient aussi pour l'antenne. Il faut vous assurer que les supports de votre antenne soient solides pour éviter un bris qui mettrait le fil en contact avec quelqu'un ou des matériaux inflammables.

La plupart des antennes de type Yagi et les verticales peuvent fonctionner adéquatement sous 1500 Watts, mais il existe des exceptions. Les antennes fabriquées commercialement et utilisant des trappes ont une limite soit de 300 Watts ou 1500 Watts.

# Les filtres passe-bas

Même avec une sortie de 100 W, il

est parfois nécessaire de placer au moins un filtre passe-bas dans la ligne pour minimiser la propagation d'harmoniques pouvant brouiller les fréquences utilisées en télévision. Cette précaution devient encore plus pertinente au niveau de 1500 W.

Les filtres sont fabriqués pour une impédance d'environ 50 ?. Plus l'impédance de la ligne est différente de cette valeur ou plus le TOS est élevé, moins grande sera l'efficacité du filtre. Pire encore, avec un TOS élevé, le voltage à l'entrée du filtre peut détruire un ou plusieurs de ses condensateurs.

Vous pouvez compenser la faible réduction des harmoniques d'un filtre unique, par l'ajout de plusieurs filtres en série. Nonobstant ceci, un haut voltage pourra quand même les détruire.

La solution: Utiliser un syntonisateur d'antenne et placer le filtre dans la ligne ENTRE la sortie de l'amplificateur et l'entrée du syntonisateur.

#### L'accès à la station

Après avoir surpris mon fils de trois ans à l'époque, dans ma station avec une main sur le récepteur et l'autre sur l'émetteur, cela devint une consigne permanente de toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale quand je n'opérais pas. La porte de la pièce est verrouillée quand je n'y suis pas.

# Renseignez-vous

Il n'y a rien de mieux que de vous informer auprès de ceux qui possèdent déjà un amplificateur, pour saisir l'étendue des problèmes à résoudre et des adaptations à apporter à votre station pour bien opérer votre nouvelle acquisition.

Traduit par Pierre Goyette VE2FFE avec l'autorisation de l'auteur.

# Fiche #055 Émetteur commercial RCA modèle BTA1-R (1 kw AM) Par Jacques ve2djq





Photo du BTA1-R de Radio Richelieu Ltée tel que visible à l'exposition « Sorel en ondes » au Musée québécois de la radio à Sorel-Tracy depuis le printemps 2009 et encore pour 2010.

**Fabricant :** Radio Corporation of America (RCA)

Années: à partir de la fin des années 1950

**Puissance :** 1,1 kw AM modulé en plaque à 100%

Lampes: 2 X 4-400A en final, modulées par une paire de 4-400A, une 5763 comme « RF

amplifier » et une 6146 comme « buffer / driver »

Plage de fréquences d'opération : 535 à 1620 khz (Broadcast) à cristal (possibilité de 3)

**Poids total:** approximativement 1500 livres (700 kilos)

**Opération :** les principales fonctions sont opérables à distance (remote control)

Construit selon les standards les plus élevés de l'époque, cet appareil est encore pleinement et parfaitement fonctionnel après plus de 45 ans d'utilisation et au-delà de 28,000 heures d'opération. Acheté en 1960 pour équiper la nouvelle station CJLM de Joliette, l'appareil a été récupéré comme émetteur de réserve pour CHLN Trois-Rivières (550 khz) lorsque Corus Entertainment en a fait l'acquisition. La Cie en a fait don au Musée en 2009 alors que CHLN passait à la bande FM. Cet émetteur a aussi fait et fait encore les beaux jours de certains radioamateurs « fortunés » qui l'ont adapté aux bandes de 160, 80 et 40 mètres.

Calen	drier de	es conco	urs DX :	15 jan au 1	5mars 20	10 Jean Pierr	e VE2GDA
Concours	Date& Heure U.T.C	Bandes	QSO Points	Multiplicateur	Échange	Catégorie	Adresse Des envois
North american QSO Party SSB ©	16 Jan 1800 2 17 Jan 0600 2	Z 160-10m Z SSB	1 pt/qso	Prov.Can, US, et Autre Pays Nord de l'Amérique		A: Simple op B: Multi op deux tx 150 watts et moins (si le nom change en c tion multi op il doit êt clairement indiqué)	Bruce Horn, 4225 FarmdaleAve. Studio City, CA opéra- gre 91604, USA ssbnaqp@ncjweb.c
CQ World Wide 160 Meter CW	29 jan 0000 2 31 jan 2359 2		2 pt / VE, 5 pt / NA 10 pt /DX 5pt/Mar.Mob	Indic.Can.,(14) +US (48) , + DXCC Pointage final : Nomb QSO X Mult.		Simple –op ou multi-o H (haute puiss) L (basse puiss) Q (QRP 5 watts et mo	25 Newbridge Road, Hicksville, NY 11801, USA 160cw@kkn.net
UBA contest SSB (Belgique)	30 jan 1300 z 31 jan 1300 z		10 pt /ON 3 pt/ Europe et .Union 1 pt/ autre	Pays DXCC Par ban	RST,Ser#	Simple –op : toute et s bandes Multi-op Simple TX & SWL	9310 Herdersem
REF contest CW Reseau des Émetteurs Français	30 Jan 0600 2 31 jan 1800 2 Simple op : Pause de 8h o gatoire	Z CW	15pt France 5pt Am.Nord	Departem.Fr (96) + préfixte DOM/TC sur chaque bande	RS et ,#ser	Simple op toute bande Multi op simple TX SWL Station Radioclub	REF Contest BP 7429 37074 Tours Cedex France (cdfcw@ Ref-union.org)
10-10 QSO Party CW- Phonie- AM FM SSB Digital- PSK RTTY ©	06 fév 0001 07 fév 2359		Membres: 2 pt/QSO Non membres : 1 pts/QSO	(Les non memb ont num 0)	le Call+name+ No-memb+ QTH	-Individuel -QRP -Club	Dan Morris, KZ3T #41015, 131 Valencia Ln Statesville NC 28625
YLRL-YL-Om contest SSB-CW-Digital	12 fév 1400 2 14 fév 0200 2	Z SSB CW Digit	1 pt / QSO Yls qso avec Oms seul Oms qso avec Yls seul	ARRL section Provs Can,DXCC/ ( sur chaque bande. Total point x 1,5 por low-power (200W n	ur nax)	Simple opérateur seul	342 Littleton, CO 80160 n0wbv@earthlink.n et
Louisiana LA QSO Party ©	13 fev 1500 2 14 fev 0300 2	Z SSB-CW Digital	2 pts/SSB 4 pts/CW	Nomb de louisianna Parishe (max 64) pa bande et par mode	r	SSB, CW ou digital Mixe mode	LAQSO Party, 508 HACHE ST, Houma LA 70364 laqso@bellsouth.net
Duch PACC SSB-CW	13 fév 1200 14 fév 1200		1 pt / QSO	Province du Netherlands (12) Sur chaque bande	RST Ser,# Les stat. Eco Ssaise trans- Mettre leur Province	Simple op mode mixt seul , SSB seul, QRP Multi,op :Simple et M TX	P.O. Box 1166
ARRL International DX Contest CW	20 fév 0000 2 21 fév 2400 2		3 pt / QSO Canada et US contact DX seulemenrt	DXCC sur chaque bande	W/Ve send: RST,prov DX send: RST,PWR	Simple op : une bande bande, QRP, bass puis haut puiss Multi op : simp tx, de multi tx (plus de 2)	e, toute 1 mois ARRL ss, dxcw@arrl.org
CQ World Wide 160 Meter Contest SSB	26 fév 2200 2 28 fév 1600 2		2 pt / VE, 5 pt / NA 10 pt /DX 5pt/Mar.Mob	Indicatifs Canadien État Unis, Autre pay DXCC	RS,QTH	Simple –op ou multi- H (haute puiss) L (basse puiss) Q (QRP 5 watts et mo	25 Newbridge road HICKSVILLE, NY
REF contest SSB Reseau des Émetteurs Français	27 fév 0600 2 28 fév 1800 2		15pt / France+Terr 5 pt/ F.terrs et NA	Departement de Fra ( 96 ) F6REF/00 et chaque bande	·	Simple –op toute band Et simple bandes Multi-op et SWL	des REF Contest BP 7429 37074 Tours Cedex France (concours@ Ref-union.org)
UBA contest CW (Belgique)	27 fév 1300 z 28 fév 1300		10 pt /ON 3 pt/ Europe et .Union 1 pt/ autre	Pays DXCC Par ban	de RST,Ser#	Simple –op : toute et s bandes Multi-op Simple TX & SWL	9310 Herdersem
ARRL international DX Phone SSB	6 mars 0000 2 7 mars 2400 2	Z SSB	VE/US stat. contacte DX station seul. 3 pts/QSO	DXCC sur chaque bande	W/Ve send: RST,QTH DX send: RST,PWR	Simple op toute bande Simple bande , Qrp Muli-op :un deux ou l TX	Multi- dxphone@arrl.org
RSGB Commonwealth CW Log électronique doit être soumis sur le site web http://www.rsgbcc.or g/cgi-bin/hfenter.pl	13 mars1000 14 mars1000		5pt / QSO territoire fesant parti du Commonwealt h seulement	:20 pt bonus pour le prem. QSO avec un terit. du Comwlth (le terit avec ind. VE/ VK/ZL/ZS et G/GM stations HQ	des	Simple-op toute band Ouvert (max 24 hrs ) Restriction ( max 12 h d'opération pour class Les stations HQ envoie «HQ »après le serie du QSO	77 Bensham Manor Road, Thornton Heath, Surrey CR7 7AF, England
NA= Amérique du No	rd /	Can,Terrs = territoi	ire Canadian	Légende :	icatif de ta région ex	(VE)	INT = internationale
DX = longue distance	Simple op = simple			<b>C</b> , ,		Abbr = abréviation	
Ser # = numéro du QS	O 1	Multi op =plusieur:	s opérateurs	Multi tx = p	Multi tx = plusieurs transmetteurs		YL = femme amateur
HQ = quartier général	I	Lettre en maj. = pro	etixe du pays	IOTA = re	cherche des îles sur	l'aır	OM = homme amateur

# CANDIDATURES AU POSTE D'ADMINISTRATEUR DE L'ASSOCIATION

Le mandat des administrateurs suivants se termine et l'Association recherche des candidatures pour combler ces postes:

Division II - QUÉBEC: Guy Richard, VE2XTD Division IV - SUD-OUEST: Jean Massicotte, VE2JMK Division VI - CENTRE: Daniel Beaudoin, VE2VHF

Nous reproduisons ici certains passages pertinents des règlements généraux.

# "de bonne moralité et de bonnes mœurs"

"...est réputée de bonne moralité et de bonnes mœurs toute personne n'ayant jamais été reconnue coupable d'un crime en vertu du Code Criminel Canadien autres que ceux punissables par voie de déclaration sommaire de culpabilité depuis plus de 10 ans;

"...division" désigne les divisions administratives de la corporation qui s'expriment en fonction des régions. La corporation comprend sept (7) divisions qui sont: **EST** formée des régions 01, 09 et 11 désignée no I; **QUÉBEC** formée des régions 02, 03, 10 et 12 désignée no II;

**NORD-OUEST** formée des régions 07 et 08 désignée no III:

**SUD-OUEST** formée des régions 05 et 16 désignée no IV;

LAVAL-LAURENTIDES formée des régions 13 et 15 désignée no V; CENTRE formée des régions 04 et 14 désignée no VI;

**MONTRÉAL** formée de la région 06 désignée no VII:

"région" désigne une région administrative au sens du guide des régions administratives du Québec dans l'édition du troisième trimestre 1990.

Les régions administratives sont:

- 01- Bas-Saint-Laurent:
- 02- Saguenay-Lac-Saint-Jean;
- 03- Québec;
- 04- Mauricie-Bois-Francs;
- 05- Estrie:
- 06- Montréal;
- 07- Outaouais:
- 08- Abitibi-Témiscamingue;
- 09- Côte-Nord:
- 10- Nord-du-Québec:
- 11- Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine;
- 12- Chaudière-Appalaches;
- 13- Laval:
- 14- Lanaudière:
- 15- Laurentides;
- 16- Montérégie;

#### LES ADMINISTRATEURS

1.COMPOSITION. La corporation est administrée par un conseil d'administration composé de 9 administrateurs dont un administrateur provenant de chacune des divisions. L'élection des administrateurs de divisions de nombre pair est effectuée les années paires alors que les administrateurs de divisions de nombre impair sont élus les années impaires. Chaque

ADMINISTRA	ΓEUR À RAQI - BUI	LLETIN DE MISE EN CAND	IDATURE				
( à re	tourner au siège social de l'Ass	sociation, au plus tard le 1 <sup>er</sup> mars 2010)					
Je, soussigné,							
Nom	Prénom	Indicatif	_				
Adresse	Ville	Code postal	_				
		Profession:	-				
		ur de l'Association (RAQI) pour la divisio					
		lioamateur, membre de RAQI depuis pl					
	•	et ne pas être un failli non libéré. Enfin,	j'autorise l'Association				
à faire les recherches de bo	nne moralité et de bonnes r	noeurs au sens des règlements.					
Date:	Signature:						
Contresigné par trois signati Nous,	ures minimum; membres in	dividuels ou à vie de l'Association					
(1)Nom	Prénom	Indicatif	_				
Date	Signature		_				
(2)Nom	Prénom	Indicatif	- -				
Date	Signature						
(3)Nom	Prénom	Indicatif	_ _				
Date	Signature						
Membres individuels ou à vi	e de l'Association, accepton	s de contresigner la candidature ci-des	ssus.				

année, au premier conseil d'administration suivant la fin de la période d'élections le conseil d'administration peut nommer un administrateur pour chacune des divisions non représentées. Les administrateurs ainsi nommés pour représenter une division sont réputés y demeurer pour la durée de leur terme. En tout temps, le conseil d'administration a le pouvoir de nommer, pour des fins spécifiques, deux administrateurs cooptés.

## 2. SENS D'ÉLIGIBILITÉ.

Seuls les membres individuels et les membres à vie, de bonne moralité et de bonnes mœurs, membres en règle depuis au moins trois ans consécutifs, sont éligibles au poste d'administrateur de la corporation, à l'exception des membres individuels et membres à vie âgés de moins de dix huit ans, des interdits, des faibles d'esprit et des faillis non libérés. Les administrateurs élus de la corporation doivent demeurer membres individuels ou membres à vie de la corporation dans la division qu'il représente pendant la totalité de la durée de leur mandat. Le défaut pour un administrateur élu d'être membre individuel ou membre à vie de la corporation, entraîne son inéligibilité automatique à compter de la date du défaut.

3. NOMINATION. Les membres du conseil d'administration sont élus par les membres individuels et membres à vie dans chacune de leurs divisions respectives. Le bulletin de mise en candidature est publié chaque année dans la revue de janvier afin de permettre aux membres individuels et membres à vie. résidant dans une division, de se porter candidat au poste d'administrateur dans cette division. Le bulletin de mise en candidature doit être signé par la personne qui se porte candidat et contresigné par trois autres membres individuels ou membres à vie de la corporation de la même division que le candidat. Ce bulletin doit être reçu au siège social de la corporation au plus tard le premier jour du mois de mars et être accompagné d'une autorisation à faire des recherches de bonne moralité et de bonnes mœurs. Si plus d'un bulletin de mise en candidature valablement produit pour une division sont reçus au siège social, alors il y a élection dans cette division, entre les candidats éligibles suivant les modalités prévues.

## 4. DURÉE DES FONCTIONS.

L'entrée en fonction de l'administrateur est le 1 avril de l'année de sa nomination. Chaque administrateur demeure en fonction pour deux ans ou jusqu'à ce que son successeur soit nommé à moins que son mandat ne prenne fin avant terme. L'administrateur dont le mandat se termine, au 31 mars, est rééligible. Le terme du mandat d'un administrateur coopté prend fin à la première des deux éventualités suivantes : deux ans après sa nomination ou la fin de la raison spécifique pour laquelle l'administrateur fut nommé.

5. DÉMISSION. Tout administrateur peut démissionner en tout temps de ses fonctions en faisant parvenir au secrétaire, à l'adresse du siège social de la corporation, par courrier recommandé une lettre de démission. Cette démission prend effet à compter de la date de son envoi ou à toute autre date ultérieure indiquée par l'administrateur démissionnaire.

# Cabane à sucre annuelle de RAQI

La cabane à sucre annuelle de l'association se tiendra cette année le samedi 10 avril 2010. RAQI, en collaboration avec divers clubs de la province, coordonnera cette activité très appréciée des radioamateurs et de leur famille.

RAQI invite tous les clubs de la province à tenir leur cabane à sucre annuelle à la même date.

Comme à tous les ans, les communications entre les différents groupes s'effectueront sur 40 mètres à la fréquence usuelle de 7070 MHz. Il incombe aux clubs RA de faire parvenir les noms des participants au tirage, au bureau de RAQI avant le vendredi 9 avril à midi pour assurer leurs inscriptions.

RAQI recherche un club qui serait prêt à opérer la station de contrôle. Vous pouvez nous contacter pour toutes questions soit par courriel à : admin@raqi.ca ou par téléphone au bureau de RAQI (514) 252-3012.

# www.Radi@world.ca

Visitez notre site Web pour plus de spéciaux, ventes finales, programmes d'achats et nos listes de prix.



Détaillant autorisé



Centre de service autorisé



# V/UHF Satellite + HF/50MHz bands + D-STAR DV mode The all-round transceiver IC-9100



HF/50MHz 144/430(440)MHz & 1200MHz\*\* coverage

SSB, CW, RTTY, AM, FM & DV'2 modes'2



75W on HF/50/144MHz 75W on 430(440)MHz 10W on 1200MHz

32-bit floating point DSP & 24-bit AD/DA converter.



Double superheterodyne With image rejection mixer Optional 3kHz/6kHz list IF (roofing) filters! (for HF/50MHz bands)



Satellite mode operation

Optional D-STAR DV mode operation 222

# 10% de rabais sur tous les accessoires ICOM à l'achat d'un É-R

Store Address:

4335 Steeles Ave. W., Toronto, ON M3N 1V7 Store Hours: (1blk east of Hwy 400)

Mon, Tues, Wed & Friday: 10am - 5pm

Thursday: 10am - 7pm Saturday: 10am - 3pm

Toll Free Order Line:

866-666-8600

Phone #: (416) 667-1000 FAX #: (416) 667-9995 E-Mail: enfrancais@radioworld.ca

Jan / Fev 2010

## CLUB DE RADIOAMATEUR DE LA VALLÉE DU RICHELIEU

On espère que vous avez tous passé d'excellentes Fêtes sans trop d'excès et que vous êtes en pleine forme pour attaquer 2010.

Depuis notre dernier rapport de novembre 2009, le Club de la Vallée du Richelieu a procédé le dimanche 8 novembre 2009 à la remise en état du répéteur localisé sur la tour de l'hôpital de Saint-Jean. Ce deuxième répéteur en V nous donne un alternatif au répéteur sur le mont St-



Grégoire. Ce sont Alexis VE2UAL (responsable technique), Timmy (monteur certifié faisant équipe avec Alexis), Michel VE2EXB, VE2OPP Daniel et Gilles VA2GGD qui se sont hissés par une belle journée de l'été des indiens sur la toiture de l'hôpital. La mission : retirer les trois 'dish' micro-onde ainsi que antennes et installer au sommet l'antenne C2 du club. Début des opérations 9h00 et le tout était complété à 14h00 avec un répéteur opérationnel. Nous avions l'intention d'utiliser les câbles existants mais après inspection nous avons réalisé qu'ils étaient tous trop endommagés. Nous avons donc fait appel à Guy VE2GYB qui est



venu à la rescousse avec un beau câble tout neuf. Voyez ces photos prisent lors de l'opération.

Le 17 novembre lors de notre réunion mensuelle nous avons eu le plaisir de recevoir Jacques VE2AZX qui nous a fait un très bel exposé sur les antennes et lignes de transmission.

Nous avons débuté une formation pour nos membres en mesures d'urgence. La première session fut samedi le 3 octobre de 9h00 à 12h00 et 19 étaient présents. La deuxième session, le samedi 5 novembre pour un deuxième 3 heures a regroupé 17 membres. Notre 3<sup>e</sup> session se voulait un contrôle du matériel couvert à date et Denis VE2FAX avait préparé une simulation pour les membres au cours de laquelle ils étaient divisés en équipe de 5. De plus, ils ont eu droit à un test de 25 questions sur le matériel couvert à date. La prochaine formation se tiendra le 23 janvier 2010 et couvrira les aspects suivants: Les opérations d'urgence, agir comme responsable de réseau et les procédures d'authentification.

Le 15 décembre, c'était le party de Noël. Tous ont bien 'jasé et méméré', bien mangé et nous en avons profité pour souligner les 60 ans de radioamateur de Jean-Guy VE2AIK et les cinquante ans de Robert VE2ASL, Réal VE2BCB et Roch VE2DU. À l'occasion nous leurs avons remis un petit souvenir consistant en un certificat et une tour Eiffel gravée à leur nom. Si vous vous demandez pourquoi la tour Eiffel ? C'est simplement qu'il s'agit de la tour la plus connue dans le monde qui a été sauvée de la destruction par des expériences scientifiques traitant des communications sans fil. Nous avons également remis les attestations à quelques-uns de nos membres ayant complétés l'introduction aux mesures d'urgence. Nous avons également eu notre compétition de QLF qui devient une tradition.

Pour plus d'informations vous pourrez consulter notre site : www.ve2cvr.org.

Gilles VA2GGD



# **Hamfest**

# Montreal Amateur Radio Club

# Amateur Radio Flea Market

Marché aux Pûces Radio Amateur

Saturday April 10, 2009

Le Samedi 10 avril 2009

# Royal Canadian Legion 7771 Bouvier Lasalle

(STCUM bus 109)

# Royal Canadian Legion 7771 Bouvier Lasalle

(autobus STCUM 109)

TIME: DEALERS - 8:15 AM PUBLIC - 9:00 AM
DOOR PRIZES - FREE PARKING - SNACK BAR
TALK-IN: 147.060+ (VE2BG)
GENERAL ADMISSION \$5.00
TABLE RENTAL \$10.00 (2 for \$18)
Table rental includes one admission

OUVERTURE: 8h15 VENDEURS, 9h00 PUBLIC
Prix de Presénce-Stationnement GratuitCasse Croûte
GUIDAGE: 147.060+ (VE2BG)
FRAIS D'ADMISSION 5,00\$
LOCATION DES TABLES 10,00\$ (2 pour 18.00\$)
Une entrée avec location d'une table

Information - Reservations
Jim HAY 514-697-7205
E-mail: ve2ve@marc.ca
<a href="http://www.marc.qc.ca">http://www.marc.qc.ca</a>

Infos - Reservations
Jim HAY 514-697-7205
E-mail - ve2ve@marc.ca
http://www.marc.qc.ca

# TRANSFERT DE PROPRIÉTÉ

#### ENTRE

Jean-Guy Renaud, VE2AIK
2037 Des Cèdres ET
Saint Bruno Qc J3V 3M4
Ci-après nommé le « M. RENAUD »

Radio Amateur du Québec inc 4545 avenue Pierre-de-Coubertin Montréal Qc H1V 3R2 Ci-après nommé le « RAQI »

# PRÉAMBULE

M. RENAUD a mis en fonction en 1965 le répéteur, aujourd'hui connu sous l'indicatif d'appel VE2RXW et a mis ce répéteur gratuitement au service de la grande communauté radioamateur. M. RENAUD a depuis maintenu ces installations en bon état de fonctionnement jusqu'à ce jour.

M. RENAUD et RAQI conviennent que ce répéteur mythique de grande couverture doit poursuivre sa mission originale d'être un lieu d'échange entre radioamateurs et un instrument de communications pour la dite communauté

RAQI entend poursuivre cette mission et reconnaît à M. RENAUD une immense contribution à la communauté radioamateur depuis plus d'un demi-siècle.

# C'EST POURQUOI LES PARTIES CONVIENNENT DE QUI SUIT :

- M. RENAUD transfère, céde et donne la propriété des équipements qui se retrouvent en annexe-A ainsi que tous les droits du répéteur VE2RXW à RAQI. Les installations du répéteur VE2RXW sont aujourd'hui situées aur le mont Rougemont province de Québec.
- M. RENAUD transfort, cede et donne à RAQI l'indicatif d'appel VE2RXW dans le respect des réglements de transfert d'indicatif d'appel émis par Industrie Canada.
- Le présent transfère de propriété prend effet le premier janvier 2010.
- RAQI accepte aujourd'hui ce transfert de propriété tel que décrit ci-haut.
- RAQI s'engage à conserver la station en opération dans les lieux actuels et à conserver ainsi qu'améliorer le tien.
   Echo Link présentement en usage (actuellement entretenu par Alain Carpontier VA2GIZ) en autant que faire se peut.

#### DE PLUS

- 6. M. RENAUD souhaite que RAQI conserve au club radioamateur l'Union Métropolitaine des Sans Filistes de Montréal (VE2UMS) ses privilèges de réseau quotidien tel que la coutume existe depuis 1975 bien que RAQI aura préséance pour toutes communications que l'association provinciale aimerait avoir avec la communauté radioamateur à l'heure de grande écoule.
- M. RENAUD et RAQI souhaitent faire de ce répéteur à grande couverture et à grande écoute un lieu de haute technologie ou les nouveautés dans ce domaine puissent être expérimentées et accessibles.
- M. RENAUD et RAQI conviennent que les installations de ca répéteur scient accessibles à tous les radioamateurs sans distinction et sans considération d'adhésion à l'association provinciale et à quelque club ou organisation que ce soit
- 9. M. RENAUD et RAQI s'entendent pour gérer les installations afin d'éviter la pollution auditive lorsqu'elle se produit.

Et les parties ant signé à Saint Bruno le 8 décembre 2009

Jean-Guy Renauli, VE2AIK

Guy Lamoureux, VE2LGL

-Pour Radio Amateur du Québec inc.

# SAMEDI 27 MARS 2010 CLUB RADIO AMATEUR LAVAL-LAURENTIDES

POLYVALENTE GEORGES-VANHER

**3995 BOUL. LEVESQUE EST** 

LAVAL, QC

GPS: N45\* 35.900 W73\* 39.200

RESERVATIONS:

HAMFEST2010@VE2CRL.QC.CA

TEL: 514-708-8033

OUVERTURE DES PORTES:

VENDEURS 07H30 PUBLIC 09H00

**ENTREE \$5 / TABLE \$10** 





TIRAGES - EXAMENS RADIOAMATEURS





Radioworld'

MERCI A NOS PARTENAIRES COMMERCIAUX

RADIOGUIDAGE SUR VEZREL 147.315+ ET VEZRJZ 447.725- T103.5 MERCI A NOS BENEVOLES